

Verarbeitungshinweise | processing advices | инструкция по использованию

Art. Nr. 33057 beidseitig beschichtete Schabrackeneinlage

- Materialbeschreibung:** Sprungelastische, formstabile und nähbare Spezialeinlage mit beidseitig niedrigschmelzender CO -Polyamid-Beschichtung. Artikel möglichst nur für dampfbügelbare Dekostoffe einsetzen.
- Verarbeitungsanleitung:**
1. Krumpfeempfindliche Dekostoffe vor Verarbeitung dämpfen
 2. Silikonpapier auf dem Bügeltisch und darüber das Modell der Schabracke legen, Dekostoff-Rückseite auf der Schabrackeneinlage platzieren
 3. Mit Dampfbügeleisen (160 °C, 3 Punkte bzw. je nach Empfindlichkeit des Dekostoffes) ohne Druck bügeln. Es empfiehlt sich eine Bügelprobe durchzuführen!
 4. Schabracke gut auskühlen lassen und Silikonpapier entfernen
 5. Oberkante und Seitenkanten zur Einlagen-Rückseite umbügeln. Anschließend die Kanten mit Universalfixierband (Art. Nr. 33042/10) einbügeln. Diesen Arbeitsschritt mit dem deckungsgleichen Rückenteil der Schabracke wiederholen.
 6. Vorder- und Rückenteil rechts auf rechts legen und an der Unterkante zusammennähen
 7. Rückenteil gleichmäßig anbügeln und abkühlen lassen
 8. Fixieren der Säume mit Saumfix (Art. Nr. 33018), bei Bedarf aufbügeln eines Fixierflauschbandes (Art. Nr. 33043) oder Annähen eines Flauschbandes (Art. 20203/20) an der Oberkante.
Achtung, hierbei ist die Naht auf der Vorderseite sichtbar

art. no. 33057 double-sided coated interlining

- description of material:** double-sided coated, end-finished cotton, sewable, shape keeping
If there is no fixing press available, use article only with fabrics that are suitable for steam ironing.
- processing guidance:**
1. steaming of shrink susceptible decoration fabrics before processing
 2. lay silicon paper on the ironing table and overhead the interlining and place the backside of the decoration fabric on top
 3. iron (160 °C, 3 dots, with/without steam respectively depending on the sensitivity of the fabric) without pressure - more efficient with fixing press - it is advisable to do an ironing test
 4. take away the silicon paper after the interlining has cool down
 5. iron along the upper and side edges to the interlining backside, afterwards iron the edges with universal fixing tape (art. no. 33042/10) pin the second fabric on the empty side of the interlining with needles
 6. sew the lower bow end and cut the overlap parallel
 7. turn around the interlining and iron equably
 8. fixing of the seams with hemfix (art. no. 33018), if necessary iron on a fixing fleece tape (art. no. 33043) on the upper edge

арт. № 33057 двустороннее фиксирующие покрытие

- описание материала:** Специальный прокладочный материал, хорошо фиксирует форму, допускает стачивание, эластичный, с двусторонним низкоплавящимся СО-полиамидным покрытием.
Использовать по возможности только для тканей, пригодных для глажки утюгом с паром.
- Инструкция использованию:**
1. Ткани, склонные к усадке, предварительно обработать паром
 2. Расположите на гладильной доске силиконовую бумагу, положите на нее выкроенный ламбрекен изнаночной стороной на прокладочную ткань.
 3. Приутюжьте с помощью парового утюга (160 °C, 3 точки или в зависимости от чувствительности ткани), не надавливая на утюг. Рекомендуется сначала провести пробу на отдельном отрезке ткани.
 4. Хорошо остудите ламбрекен и удалите силиконовую бумагу.
 5. Подверните верхний и боковой края изделия и приутюжьте их к изнаночной стороне бандо. Затем заутюжьте края с помощью универсальной фиксирующей ленты (арт.№ 33043). Прodelайте то же самое с задней частью ламбрекена.
 6. Сложите переднюю и заднюю части ламбрекена лицевой стороной на лицевую и сшейте их по нижнему краю.
 7. Равномерно приутюжьте заднюю часть и дайте ей остыть.
 8. Зафиксируйте края изделия с помощью флизелиновой кромки (арт. № 33018), при необходимости приклейте с помощью утюга ворсистую термоклеевую ленту -липучку (арт. № 33043) или пришейте ворсистую ленту -липучку (арт. 20203/20) по верхнему краю.
Внимание: в этом случае на лицевой стороне будет виден шов!

